



DISTRITO ESCOLAR DEL AREA DE DOWNINGTOWN

540 Trestle Place, Downingtown, Pennsylvania 19335
610-269-8460

Marzo del 2017

Estimados Padres de Familia y Guardianes:

La ley reglamentaria estatal y federal dicta que todos los estudiantes de las escuelas públicas dentro de la Comunidad de Pensilvania, serán evaluados en los grados 3 al 8 en su conocimiento de los estándares de Artes del Lenguaje Inglés y Matemáticas y que todos los estudiantes en grados 4 y 8 serán evaluados en su dominio de los estándares de Ciencias a nivel de grado. El propósito de estos exámenes es medir mejor el currículo del Distrito, sus programas a nivel de grado, la Fortaleza de sus escuelas en grados 3 al 8 y ayudar a nuestros maestros en la preparación para el próximo año escolar. Como padres de familia, los resultados de los exámenes de Sistema de Evaluación Escolar de Pensilvania (PSSA por sus siglas en inglés) les ayuda a ustedes a medir los logros a nivel de grado de su hija/o. Estas evaluaciones no tienen relevancia en las calificaciones de clase o la libreta de calificaciones de su hija/o. Son simplemente importantes para nuestro Distrito y a la escuela de su hija/o como una herramienta de medida y aprendizaje.

Nosotros queremos que todos los niños hagan lo mejor posible en los exámenes PSSA; sin embargo, no queremos que estén agobiados. El examen PSSA es solamente una medida del aprendizaje de su hija/o. El trabajo de cada día de los estudiantes y las evaluaciones que ellos toman en sus clases nos dicen más acerca de su progreso que la calificación de un solo examen.

Tengan la gentileza de asegurar que su hija/o esté presente para estas evaluaciones. Si una cita es inevitable durante las fechas de exámenes, por favor hagan lo mejor posible para programarla en la tarde, puesto que la mayor parte de los exámenes se llevan a cabo en la mañana. Los niños que están ausentes pueden tomar los exámenes en otro momento durante el periodo de pruebas. Todos los exámenes para los estudiantes que están ausentes se llevarán a cabo no más tarde que el 12 de mayo del 2017.

A continuación, se encuentra el horario de las fechas de los próximos exámenes PSSA. El director de su escuela les informará la hora específica de los exámenes que se llevarán a cabo en la escuela y en el nivel de grado de su hija/o.

Exámenes PSSA en el Distrito Escolar del Área de Downingtown:

1. Artes del Lenguaje Inglés (Lectura y Escritura combinadas):

- **Grados 3-6:** lunes 3 de abril – jueves 6 de abril
- **Grados 7-8:** martes 4 de abril – viernes 7 de abril

2. Matemáticas: Grados 3 – 8: lunes 24 de abril – miércoles 26 de abril

3. Ciencias: Grados 4 y 8: lunes 1 de mayo – martes 2 de mayo

También está incluida en este comunicado una carta acerca de la posesión de teléfonos celulares durante los exámenes. Por favor lea la información cuidadosamente para que ustedes estén conscientes de las restricciones y consecuencias establecidas por la posesión de teléfonos celulares durante las sesiones de pruebas.

El Comité Educativo, los administradores, maestros y el personal del Distrito Escolar del Área de Downingtown se comprometen a proveer una experiencia de pruebas positiva y significativa para su hija/o. Nosotros seriamente esperamos que así será la experiencia suya y la de su hija/o.

Sinceramente,

Lawrence J. Mussoline, Ph.D., Superintendente Escolar

Linda G. MacNeal, Ed. D., Directora de Responsabilidad

Kelly Byrne, Coordinadora de Evaluaciones y Responsabilidad



DISTRITO ESCOLAR DEL AREA DE DOWNINGTOWN

540 Trestle Place, Downingtown, Pennsylvania 19335
610-269-8460

Celulares y el Entorno de Pruebas

Existen regulaciones impuestas por el estado de PA respecto a la posesión de teléfonos celulares por los estudiantes durante la toma de los exámenes PSSA y Keystone. De acuerdo con el Departamento de Educación de Pensilvania (PDE), este recibido un número sin precedentes de comunicaciones de las escuelas y distritos concernientes a la posesión y el uso real de los teléfonos celulares durante las pruebas realizadas por los estudiantes. DASD y todos los distritos están obligados a cumplir con la política de PDE a fin de asegurar que la integridad de las pruebas estatales no se vea comprometida. Además, la mayoría de los informes, de los cuales PDE hace referencia, vienen de aquellos examinados por Keystone. Sin embargo, PDE requiere que nosotros le informemos a todos los padres de la política de teléfonos celulares si sus hijos están tomando los exámenes de PSSA o Keystone.

Los puntos resaltados en este comunicado describen las reglas que debemos seguir durante las pruebas y lo que debemos hacer si un estudiante elige poseer o usar un teléfono celular u otro dispositivo electrónico durante las pruebas. Estas reglas y políticas se aplican en la toma de los exámenes Keystone y PSSA. Compartimos esta información no para intimidarlo o amenazarlo, pero para que entienda los mandatos que PDE ha impuesto a los distritos escolares en Pennsylvania. Gracias por adelantado, por su apoyo al cumplimiento de estas normas.

- La posesión de teléfonos celulares no está permitida durante la toma de la prueba.
- En el nivel secundario, todos los teléfonos celulares, teléfonos inteligentes y otros dispositivos electrónicos prohibidos deben ser recolectados a medida que los estudiantes ingresan al sitio de pruebas. En DASD, si un estudiante entra a la sala de pruebas y que lleva un teléfono celular, se le pedirá que lo coloque en un sobre. El estudiante marcará el sobre con su nombre. El maestro recogerá el sobre. El teléfono se le devolverá al estudiante cuando salga de la sesión de prueba.
- Consecuencias para los estudiantes que fallen en cumplir estas normas:
 - La consecuencia de usar y / o tener un teléfono celular u otro dispositivo electrónico durante la toma del examen resultará en la aplicación de una etiqueta de "No puntaje" en su panfleto de prueba o notificación apropiada de no puntaje en la versión en línea, Y el estudiante retomará toda la prueba;
 - Si el estudiante usa o posee un teléfono celular o dispositivo electrónico en cualquier forma durante la realización de la prueba, el teléfono o dispositivo electrónico será confiscado hasta que el padre o tutor pueda venir a la escuela y en presencia de él, el teléfono celular u otro dispositivo electrónico será visto para asegurar que no hay información o material presente con respecto a la evaluación.
 - La violación de la regla del teléfono celular o de otro dispositivo electrónico resultará en disciplina y esta variará dependiendo de si el material de prueba ha sido comprometido no; y
 - Cualquier parte de la evaluación que haya sido comprometida y ya no pueda utilizarse tendrá que ser reemplazada y los padres y estudiantes pueden ser responsables del costo de reemplazo según PDE.